

# Verband Deutscher Verkehrs-Amateure (VDVA)

Vorsitzender: Günter Stetza

Geschäftsstelle:

43 ESSEN (RUHR), den 28. April 1967

Henricistr. 71

Ruf: Essen 28 41 28

Herrn  
Harald M a a s s ,  
79 U l m (Donau)  
Stifterweg 116

Betr.: 18. Jahrestagung unseres Verbandes 1967 in Hamburg  
und Kopenhagen.

-----

Sehr geehrter Herr Maass !

Ich bedanke mich für Ihre Postkarte vom 21. d. Mts. und übersende Ihnen in der Anlage mit der Bitte um baldige Rückgabe den Programm-Entwurf für unsere diesjährige Tagung zur Kenntnis. So kann ich mir längere schriftliche Erklärungen ersparen, und Sie haben gleich einen kompletten Überblick. Ich denke und hoffe, daß ich alles darin angegebene weitestgehend werde realisieren können und würde mich sehr freuen, wenn Sie auch diesmal wieder mit von der Partie sein könnten.

Die Anmeldeformulare für die Tagung werden aber vermutlich diesmal erst im Juni herausgehen können, da sich bei den Kopenhagener Verhandlungen unerwartete Hürden und Verzögerungen eingestellt haben. Auf jeden Fall werde ich Ihnen aber zu gegebener Zeit ein Anmeldefomular zugehen lassen.

Mit freundlichen Grüßen !

Ihr

Anlage  
(zurückerbeten)

18. Jahrestagung der deutschen Verkehrs-Amateure vom 23. bis  
27. August 1967 in Hamburg und Kopenhagen

-----

Lieber Verkehrsfreund !

Wenn Sie an der diesjährigen Tagung teilnehmen möchten, so füllen Sie bitte das unten anhängende Anmeldeformular genau aus und senden Sie es bitte baldmöglichst, spätestens jedoch bis zum 1. August 1967 ein. Zufolge der Aufgliederung unserer Tagung in 2 Städte ergeben sich 2 verschiedene Übernachtungsorte, in denen jedoch ausreichende Quartiere zur Verfügung stehen. Darüber hinaus kann von den Teilnehmern eine zusätzliche Übernachtung in Göteborg vom 2./3. und 3./4.9.1967 in Anspruch genommen werden, da wahrscheinlich viele die Gelegenheit wahrnehmen möchten, den Tag der Rechts-umstellung in Schweden in der grössten "Strassenbahnstadt" des Landes persönlich zu erleben. Interessenten mögen also die entsprechenden Übernachtungs-Rubriken im Anmeldeformular klar ausfüllen.

Für die Eisenbahnreise von Kopenhagen über Helsingör-Hälsingborg-Malmö und zurück nach Kopenhagen am 27.8. (So) steht das Preisangebot leider noch aus, doch ist zu erwarten, dass es sich - ähnlich wie im Vorjahr in der Schweiz - in zumutbaren Grenzen hält. Angaben hierüber erfolgen später, auf jeden Fall im Merkblatt, das üblicherweise allen angemeldeten Tagungsteilnehmern rechtzeitig zugestellt wird. Die Rückkehr von diesem Schweden-Ausflug erfolgt in Kopenhagen fahrplanmässig so, dass noch die Nachtschnellzüge (Hispania-Express) in Richtung Hamburg-Bremen-Ruhrgebiet bzw. Hamburg-Hannover-Frankfurt erreicht werden können.

Für die gemeinsame Fahrt von Hamburg Hbf. nach Kopenhagen liesse sich bei ca. 50 Bestellungen auch ein Liegewagen (Gruppenfahrchein) bereitstellen, ebenso im "Hispania-Express" für die Rückfahrt ab Kopenhagen in der Nacht vom 27./28.8. Daher sind auch für diesen Vorgang im Anmeldeformular entsprechende Fragen vorgesehen.

Fahrplan der Sonderfahrten in HamburgDonnerstag, 24. August

U-Bahn	7.45	Treffen U-Bahnhof Berliner Tor, Bahnsteig 1.
T/TU-Zug	8.08	Abfahrt Richtung Horner Rennbahn
	8.12	an Umsteigeanlage U-Bahn/Strab. Burgstraße Weiterfahrt mit planmäßigen Wagen der Li.5 (8.24 zwei Wagen, 8.34, - 8.44 kann Anschluß Horner Rennb. nicht garantiert werden- Fahr- zeit = 10 Min.) Auch: U-Bahn 8.38. oder Burg- str. wieder einsteigen.
	8.54	ab Horner Rennbahn über Berliner Tor - Schlump (Baustelle)
	9.26	an Hagenbecks Tierpark Besichtigung
	9.48	ab " " über Landungsbrücken
	10.12	an Berliner Tor Zugwechsel
DT2-Zug	10.15	ab " " über Verbindungsgleis nach
	10.22	Hauptbahnhof III
	10.31	an Wandsbek Markt, Besichtigung der Busanlage
	11.01	ab " "
	11.15	an Farmsen Betriebshof, Besichtigung, Zugwechsel
DT1-Zug	11.40	ab " " , über Versuchsgleis
	11.46	ab Berne
	11.55	an Volksdorf, Kehrgleis
	12.03	ab "
	12.25	an Barmbek, Hauptwerkstatt. Besichtigung, Mittagessen
DT3-Zug	14.18	ab " "
	14.54	ab Kellinghusenstraße, Kehrgleis
	14.52	an Ochsenzoll
	15.02	Weiterfahrt mit Bus-Ersatzverkehr nach Garstedt
ANB	15.14	ab Garstedt Birkenweg mit Sonderzug
	15.38	an Ulzburg (Interessenten können die Funkleitstelle besichtigen und bei Rückfahrt zusteigen)
	15.47	ab "
	15.53	an Kaltenkirchen, kurze Besichtigung der Anlagen
AKN	16.21	ab " mit Planzug *)
	17.11	an Eidelstedt, Weiterfahrt mit Planzügen der S-Bahn
	*) Wer den Zug 16.21 verpasst, kann 17.01 fahren, muß aber mit der S-Bahn gleich bis Berliner Tor durchfahren!	
	Fahrzeit Eidelstedt - Berliner Tor 20 Minuten.	
Strab.	18.20	ab Berliner Tor (Hst. Li 14 Ri. Veddel) mit Sonder- zug bis Veddeler Marktpl. - Kleiner Fußweg
Hafen	18.45	Besichtigung des Überseezentrums
	19.30	Hafenfahrt mit Sonderschiff der HADAG, Abend- essen an Bord - Ende ca. 21.00 uhr.

Freitag, den 25. August

8.00	Treffen Rathausmarkt Nordschleife - Gepäck (so- fern es nicht zu umfangreich ist) kann mitgenom- men werden. - Es wird mittags in Rf. Altona/Gepäck- aufbewahrung auf dem Weg zum Mittagessen auf Karren deponiert und wird kurz vor der Abfahrt zum Sonderwagen des D 343 gebracht.
------	---

## LEITPADEN FÜR DIE 18. JAHRESTAGUNG DES VDVA IN HAMBURG

Bitte zunächst lesen!

Lieber Verkehrsamateurl

Wir begrüßen Sie herzlich und freuen uns, daß Sie dem Aufruf des VDVA gefolgt sind und die 18. Jahrestagung 1967 in Hamburg besuchen. Dank der weitreichenden Unterstützung der Hamburger Hochbahn A.G. und der übrigen im Hamburger Verkehrsverbund zusammengeschlossenen Verkehrsträger hoffen wir, ein Programm zusammengestellt zu haben, das Ihnen in der kurzen zur Verfügung stehenden Zeit wesentliche Punkte des Verkehrsgeschehens heute in Hamburg aufzeigt, das aber sicherlich auch Ihnen einiges abverlangt. - Daher bitten wir Sie, sich von allem unnötigen Ballast (vor allem während des ersten Tages) zu befreien.

Wenn auch das Fahrprogramm Sie im wesentlichen finanziell nicht belastet, und wir am Donnerstag zum Mittagessen Gäste der HHA sind, lassen sich einige kleinere Unkostenbeiträge leider nicht umgehen. - Wegen der Charterung des HADAG-Schiffes und des Sonderzuges auf der Alsternordbahn halten wir den Betrag von DM 3.- für beides gemeinsam für obligatorisch, und wir bitten, gleich beim Empfang der Tagungsunterlagen sich die entsprechenden Bons zu verschaffen und evtl. Erkundigungen einzuziehen.

Im übrigen empfehlen wir aus Zweckmäßigkeitgründen, sich die nachstehenden Bons zu verschaffen, da sie die Durchführung der Essen und Weiterreisen nach Dänemark vereinfachen:

1.) Abendessen während der Hafenfahrt zum Preise von DM 4.--

- Gedeck 1: 1 Tasse Hühnerbrühe, 1 Wurst mit Kart.-Salat,  
2/2 Brötchen mit Wurst bzw. Käse  
" 2: 1 Tasse Hühnerbrühe, 1 Wurst mit Brot, 3/2  
Brötchen mit div. Belag  
" 3a: 1 Tasse Hühnerbrühe, Scheibe Schwarzbrot belegt,  
3/2 Brötchen belegt  
" 3b: 1 Tasse Hühnerbrühe, Scheibe Schwarzbrot belegt,  
2/2 Brötchen belegt, 1 Getränk zu 0,60

Anstelle der Hühnerbrühe kann 1 Getränk zu DM 0,60 gereicht werden bzw. gegen entspr. Zuzahlg. auch anderes. - Soweit Vorrat stehen auch einige Speisen zusätzlich bereit. Bitte um Vormerkung, welches Gedeck gewünscht wird, damit die kleine Küche sich entsprechend einrichten kann. - Nachstehende einige Getränkepreise:

Bier: Holsten-Edel, Astra 1,00, Holsten-Export 1.10, Jever 1,30,  
Tee, Kaffee - Tasse 0,60, Sprudel, Cola o.ä. 0,50 - 0,60,  
Diabet. - Bier 1.--, Klarer Korn 0,60 usw.

2.) Mittagessen in der Kantine Altona: Bon zum Preise von DM 1.--  
mit dem Nennwert von 0.70 (Behörden-Verrechnung)

Auf diesen Bon werden folgende Speisen zu den angegebenen Preisen geboten:

Fischfilet gebr. Kartoffelsalat	1.60
Sauerbraten, Klöße, Backobst	2.60
Milchreis, Obst	1.20

Zwecks Überblick wird um Angabe des Wunsches gebeten.

3.) Aus Erparnisgründen verweisen wir auf die Teilnahme an dem Gruppenfahrtschein Hamburg - Kopenhagen und zurück. Der Preis pro Person hierfür DM 47.50

Hierzu ist die Einzelmückfahrt an einem beliebigen Tag innerhalb von 2 Monaten bei einem Aufpreis von 20% = DM 9.60 möglich. (Die Hin- und Rückfahrt kostet normal 72.70).

Gruppenfahrtpreise sind einschließlich Schnellzugzuschlag - jedoch platzkartenpflichtig.

Leitfaden - VDVA-Tagung

- 4.) Bei etwa 50 Interessenten ist die Gestellung eines Liegewagens für die Rückfahrt am 27/28. August mit dem "Hispania" bzw. "Wikink" möglich.  
Preis pro Platz etwa 11.50

Wir bitten nochmals um baldmögliche Angaben für das jeweilige Interesse. Entsprechende Bons als Quittung halten wir bereit.

Für den eigentlichen Fahrtverlauf müssen wir darauf hinweisen, daß die angegebenen Zeiten genau beachtet werden. - Es kann nicht erwartet werden! - Sollte jemand den Anschluß verpassen, kann er mit der vom Hamburger Verkehrsverbund zur Verfügung gestellten Freifahrkarte mit allen planmäßigen Verkehrsmitteln nachreisen.

Soweit dies möglich war, haben wir Unterlagen über die Hamburger Nahverkehrsmittel zusammenzutragen versucht. Wo noch Lücken auftauchen sollten, wollen wir sie nach Möglichkeit noch ergänzen.

Wir wünschen einen angenehmen Tagungsverlauf

Hamburger Verkehrsamateure

Die Zeiten der Straßenbahnsonderfahrt werden separat bekanntgegeben. Das Mittagessen am Freitag findet in zwei Gruppen im Hochhaus Altona statt.

Das Bundesbahn-Vortragsprogramm beginnt in der Bundesbahn-Direktion, Altona - Museumsstraße um 14.15 Uhr

Der Zug D 343 kann auch in Altona bestiegen werden, Abfahrt 18.05.

Verband deutscher Verkehrs-Amateure ( V D V A )

---

Programm der 18. Jahrestagung 1967 in Hamburg und Kopenhagen:

Mittwoch, 23. August 1967

- 16,30 Uhr Mitgliederversammlung im Legiensaal des  
Gewerkschaftshauses Hamburg, Besenbinderhof,  
ab 20,00 Uhr Zwangloses Beisammensein der eintreffenden  
Teilnehmer am gleichen Ort. Begrüssung und  
Aushändigung der Tagungsunterlagen

Donnerstag, 24. August 1967

- 7,45 Uhr Treffen der Teilnehmer auf Bahnsteig 1 im  
U-Bahnhof Berliner Tor zum Antritt einer  
U-Bahn-Sonderfahrt mit verschiedenen Wagen-  
typen einschl. Besichtigung interessanter Um-  
steigepunkte und Betriebsanlagen
- 13,00 Uhr Gemeinsames Mittagessen in der U-Bahn-  
Hauptwerkstatt der Hamburger Hochbahn AG
- 14,00 Uhr Fortsetzung der Sonderfahrt nach Ochsen-  
zoll, Übergang zur AKN und Alsternordbahn  
über Ulzburg - Kalenkirchen zurück nach  
Hbg.-Eidelstedt, dort Weiterfahrt mit S-  
Bahn-Planzügen nach Berliner Tor
- 18,20 Uhr Fahrt mit Strassenbahn-Sonderzug (Abfahrt-  
stelle Linie 14 Richtung Veddel) zum "Über-  
see-Zentrum" mit Besichtigung des neuen  
Stückgut-Verteilungsschuppens
- 19,30 Uhr Hafen-Rundfahrt mit einem HADAG-Schiff,  
Abendessen an Bord.
- Rückkunft Landungsbrücken: etwa 22,00 Uhr

Freitag, 25. August 1967

- 8,00 Uhr Treffen der Teilnehmer am Rathausmarkt  
(Strassenbahn-Nordschleife) zum Antritt ei-  
ner Sonderfahrt mit Strassenbahnzug, unter-  
wegs Besichtigungen und Besuche mehrerer  
Depots
- 12,00 Uhr Ankunft Bf. Altona. Gelegenheit zur Besich-  
tigung der "historischen Wagen", anschlies-  
send Mittagessen
- 14,15 Uhr Vortragsveranstaltung im Gebäude der Bundes-  
bahndirektion Hamburg, Altona, Museumstr.  
Vortrag über die S-Bahn-Planungen im Raum  
Hamburg sowie Film über die Vogelfluglinie.  
VDVA-Dokumentarfilme und Kurzvortrag eines  
Tagungsteilnehmers. Ende gegen 17.00 Uhr
- 18,00 Uhr Treffen der Teilnehmer mit Gepäck in der  
Schalterhalle Hamburg Hauptbahnhof
- 18,21 Uhr Gemeinsame Abfahrt mit D 343 "Hamburg-Ex-  
press" nach Kopenhagen. Für Tagungsteilneh-  
mer ist der Wagen Nr. 150 bis Kopenhagen re-  
serviert (Kopenhagen an 23,25 Uhr)

*1801 d. Altona*

b.w.

Samstag, 26. August 1967

- 8,45 Uhr Treffen der Teilnehmer in der Studiestraede (Nähe Radhuspladsen) zwecks Antritt einer grossen Strassenbahn-Rundfahrt mit Besichtigung der Hauptwerkstatt, mehrerer Depots sowie der historischen Fahrzeuge
- 12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen in der Kantine Ørnevej der Kopenhagener Strassenbahn
- 14.45 Uhr Treffen der Teilnehmer vor der S-Bahn-Hauptwerkstatt Enghave, Ingerslevgade 101. Empfang durch einen Vertreter der DSB und Besichtigung der Anlagen.  
Anschliessend Fahrten auf dem S-Bahnnetz mit Planzügen, jedoch mit kostenlosen Gruppenfahr-scheinen in nachstehender Reihenfolge:  
Dybbølsbro über Valby nach Vanløse (Linie A oder B), Umsteigen auf Linie F nach Frederiksberg (Kopfbahnhof), Rückfahrt über Vanløse-Nørrebro direkt nach Hellerup, hier umsteigen auf Linie A, B oder C und Weiterfahrt über Østerport direkt nach København H (Hbf.), Ende der Fahrt  
Abend zur freien Verfügung

Sonntag, den 27. August 1967

- 7,15 Uhr Treffen der Teilnehmer in der Halle des Hauptbahnhofs
- 7,35 Uhr Abfahrt mit Zug 415 (Bahnsteig 2, Gleis 3) in reservierten Wagen nach Helsingør, dort umsteigen auf Fähre 4085 nach Hålsingborg (Schweden), an Fährhafen 8,55 Uhr
- 9,00 Uhr Empfang durch die Verkehrsbetriebe Hålsingborg  
Fahrt mit Strassenbahnwagen (Freifahrtscheine) und Besichtigung der Depotanlagen
- 12,35 Uhr Abfahrt ab Hålsingborg Central mit Zug 1085 in reservierten Wagen nach Malmö C, Ankunft dort 13,44 Uhr
- 13,50 Uhr Empfang durch die Verkehrsbetriebe Malmö und gemeinsame Fahrt zu Werkstatt und Depot
- 14,30 Uhr Mittagessen bei den Verkehrsbetrieben Malmö, anschliessend Vortrag über die Massnahmen zur Rechtsumstellung des Strassenbahnbetriebes und Strassenbahn-Sonderfahrt nach Sibbarp u. zurück, anschliessend Stadtrundfahrt
- 20,00 Uhr Abfahrt ab Malmö Fährbahnhof mit der Fähre nach Kopenhagen (Gelegenheit zur Einnahme eines Imbisses an Bord. Ankunft København Frihavn 21,25 umsteigen auf Zubringerzug 670 nach København H
- 21,46 Uhr Ankunft København H (Hbf.) Ende der Fahrt

Weitere Einzelheiten über den Programmablauf werden während der Tagung von Fall zu Fall bekanntgegeben.

Es wird wiederum um unbedingt pünktliches Erscheinen sowie um genaueste Einhaltung der angegebenen Abfahrtszeiten gebeten.

Liste der Teilnehmer an der 18. Jahrestagung der deutschen  
Verkehrs-Amateure 1967 in Hamburg und Kopenhagen.

---

(abgeschlossen am 10.8.1967)

- 1) Alt, Theodor, Stuttgart
- 2) Barth, Helmuth, München
- 3) Bierl, Max, München
- 4) Bierl, Rosa, München
- 5) Bluhm, Wilh.-Henning, Köln
- 6) Boisserée, Gerd, Essen
- 7) Boisserée, Gisela, Essen
- 8) Brauer, Joachim, Berlin
- 9) Brennecke, Heinrich, Braunschweig
- 10) Capelle, Inge, Hamburg
- 11) Cappel, Herbert, Wuppertal
- 12) Copson, Ronald, Watford (England)
- 13) Diegel, Walther, Darmstadt
- 14) Dr. Dillmann, Heinrich, Nürnberg
- 15) Dolezal, Günter, Hamburg
- 16) Ebert, Helmut, Eutin
- 17) Fiebig, Manfred, Berlin
- 18) Fricke, Werner, Leverkusen
- 19) Fricke, Kläre, Leverkusen
- 20) Fuge, Helmut, Hannover
- 21) Galewski, Gerd, Hamburg
- 22) Galewski, Sigrid, Dortmund
- 23) Grevsmühl, Dieter, Hamburg
- 24) Grevsmühl, Helmut, Hamburg
- 25) Haftel, Fritz, Wien
- 26) Heine, Horst, Braunschweig
- 27) Hepekausen, Walter, Köln
- 28) Höltge, Dieter, Hannover
- 29) Inde, Egon, Hamburg
- 30) Inde, Wolfgang, Hamburg
- 31) Jacobsen, Helmut, Nottuln
- 32) Kelzenberg, Karl-Heinz, Hagen
- 33) Kelzenberg, Maria, Hagen
- 34) Kiel, Jürgen, Hagen
- 35) Klees, Michael, Hamburg
- 36) Knauss, Hans-Otto, Ettlingen
- 37) Koch, Heinzhermann, Hamburg
- 38) Koch, Edith, Hamburg
- 39) Kossack, Karl-Heinz, Berlin
- 40) Krafft, Theodor, Berlin
- 41) Kramer, Wolfgang, Berlin
- 42) Kuehlich, Rolf, Wuppertal
- 43) Lau, Adolf, Hamburg
- 44) Lau, Heidemarie, Hamburg
- 45) Leinfelder, Johann, Augsburg
- 46) Leinfelder, Annemarie, Augsburg
- 47) Leinfelder, Rasso, Augsburg
- 48) Lenke, Ulrich, Berlin
- 49) Liebich, Hermann, Berlin
- 50) Bohrmann, Reinhard, München

b.w.

- 51) Lövenstjerne, Ulf, Stockholm
- 52) Lübbers, Konrad, Bremen
- 53) Maass, Harald, Ulm
- 54) Dr. Mattiesen, Heinz, München
- 55) Mayer, Bernhard, Karlsruhe
- 56) Michelke, Horst, Frankfurt/M.
- 57) Michelke, Charlotte, Frankfurt/M.
- 58) Mierau, Winfried, Recklinghausen
- 59) Neise, Harald, Mainz
- 60) Oppenhorst, Helga, Essen
- 61) Orwat, Fritz, Essen
- 62) Orwat, Irene, Essen
- 63) Orwat, Petra, Essen
- 64) Piecker, Henning, Hamburg
- 65) Pinkerneil, Karl-Fr., Berg.-Gladbach
- 66) Pirtkien, Hansgeorg, Hannover
- 67) Pollitzer, Hans, München
- 68) Pönitz, Dieter, Hamburg
- 69) Reichert, Theodor, Hamburg
- 70) Richter, Peter, Landau
- 71) Rudnicki, Günter, Ludwigshafen
- 72) Rudnicki, Edith, Ludwigshafen
- 73) Schedlbauer, Werner, Nürnberg
- 74) Schickmann, Bernd, Berlin
- 75) Schipper, Heinz, Hamburg
- 76) Schlarbaum, Otto, Salzgitter
- 77) Schlarbaum, Erika, Salzgitter
- 78) Schmiedeke, Carl-Wilhelm, Berlin
- 79) Schmitz, Heinz, Essen
- 80) Schnorr, Erich, Darmstadt
- 81) Schnorr, Carola, Darmstadt
- 82) Schönfeld, Gerhard, Berlin
- 83) Schoepe, Wilhelm, Nottuln
- 84) Schrader, Horst, Hamburg
- 85) Schreiter, Karl-Heinz, Lübeck
- 86) Schreiter, Ilse, Lübeck
- 87) Schulz, Günter, Berlin
- 88) Staeck, Uwe-Karsten, Braunschweig
- 89) Stetza, Günter, Essen
- 90) Tatt, Philipp, London
- 91) Ulma, Wolfgang, Berlin
- 92) Venlber, Hans, Bremen
- 93) Voss, Ernst, Hamburg
- 94) Voss, Ursula, Hamburg
- 95) Wagner, Peter, München
- 96) Wagner, Margot, München
- 97) Winnig, Horst, Braunschweig
- 98) Winnig, Hanna, Braunschweig
- 99) Wolff, Bernhard, Hamburg

An die Teilnehmer der Eisenbahn-Sonderfahrt Kopenhagen-Hälsing-  
borg-Malmö-Kopenhagen am Sonntag, 27.8.1967 im Rahmen der VDVA-  
Jahrestagung

-----  
Der Fahrpreis pro Person für die vorgenannte Eisenbahn-Sonder-  
fahrt ist von der Dänischen Staatsbahn (D S B) mit

DM. 18.--  
=====

bestätigt worden. Da ich auch in diesem Jahre wieder den Ge-  
samtbetrag für die Sonderfahrt schon vor Reiseantritt einzahlen  
muss, bitte ich freundlichst um Überweisung des vorgenannten  
Betrages pro Teilnehmer auf mein Postscheckkonto Essen 45754  
(Günter Stetza) mit dem Vermerk "Sonderfahrt Schweden". Das  
Fahrtbillet wird jedem einzelnen Teilnehmer vor Reiseantritt  
ausgehändigt.

Stetza

El J.

Essen, im August 1967

23

An die Teilnehmer der Jahrestagung 1967 der deutschen Ver-  
kehrs-Amateure in Hamburg und Kopenhagen

-----

Am Mittwoch, dem 23. August 1967 findet um 16,30 Uhr die Mit-  
gliederversammlung des "Verbandes deutscher Verkehrs-Amateure"  
(V D V A) im Legiensaal des Gewerkschaftshauses Hamburg  
Besenbinderhof (Nähe ZOB/Hbf.)

statt. Diese Zusammenkunft ist nur für VDVA-Mitglieder.

Die eintreffenden Tagungsteilnehmer finden sich am Abend des  
gleichen Tages, ebenfalls im Legiensaal, ab 20,00 Uhr zu einem  
zwanglosen Beisammensein ein, wobei ihnen die üblichen Tagungs-  
unterlagen ausgehändigt und nähere Einzelheiten über den Pro-  
grammablauf mitgeteilt werden.

Am Donnerstag, dem 24. August 1967 treffen sich die Teilnehmer  
pünktlich um 7,45 Uhr auf Bahnsteig 1 des U-Bahnhofs Berliner  
Tor (von hier aus Abfahrt mit U-Bahn-Sonderzug).

Ihre Unterkunft in Hamburg ist . Hotel City, Pøder Skramsgade, 24  
" " " Kopenhagen ist . Hotel Atlantic, Nils Ericsongatan 7  
" " " Göteborg ist . Hotel Atlantic, Nils Ericsongatan 7

Bitte Personalausweis oder Reisepass für die Einreise nach  
Dänemark bzw. Schweden nicht vergessen !

Essen, im August 1967

Stetza